

VORSPEISEN

STARTERS

GRATINIERTER FETAKÄSE unter einer Kräuter - Kruste, mit einem kleinen Salatbouquet <small>GRATINATED SHEEP'S MILK CHEESE WITH HERB CRUST</small>	Euro 7,00
FEINES RAGOUT vom Schwein, mit Käse überbacken, dazu Toast <small>BLANQUETTE OF PORK, GRATINEÉ, BREAD</small>	Euro 5,50
EI AUF GEMÜSESALSA im Glas <small>EGG ON VEGETABLE SALSA</small>	Euro 4,50

SALATE

SALADS

BITTE WÄHLEN SIE IHRE BEILAGEN ZUM FRISCHEN SALAT DER SAISON
PLEASE SELECT YOUR SIDE DISHES FOR THE SEASON SALAD

Hähnchenbruststreifen in Haselnusskruste <small>CHICKEN BREAST IN HAZELNUT CRUST</small>	Euro 10,50
Schinken, Käse und Ei <small>HAM, CHEESE AND EGG</small>	Euro 7,50
Gebackene Champignons <small>BAKED MUSHROOMS</small>	Euro 8,50

Alle Salate werden, wenn nicht anders gewünscht, mit einer fruchtigen Vinaigrette serviert.
All salads will be served with sauce vinaigrette

SUPPEN

SOUPS

RINDERSUPPE "CELESTINE" mit Pfannkuchenstreifen <small>BEEF BROTH WITH STRIPS OF PANCAKE</small>	Euro 3,00
STEINPILZSUPPE mit Croutons <small>PORCINI MUSHROOM SOUP WITH CROUTONS</small>	Euro 3,80
FISCHSUPPE mit Lauchzwiebeln und Paprika <small>FISHSOUP WITH SALAD ONIONS AND PAPRIKA</small>	Euro 3,50

FISCH

FISH

KABELJAUFILET

auf Bandnudeln in Honig- Senf- Sauce
COD FISH WITH HONEY- MUSTARD- SAUCE AND NOODLES

Euro 16,00

GEBRATENES ZANDERFILET

auf Wurzelgemüse- Kartoffel- Stampf, dazu frischer Salat
FRIED PIKE-PERCH ON MASHED POTATOES WITH ROOT VEGETABLE AND SALAD

Euro 14,50

Aus Topf und Pfanne

SIZZLED IN A PAN

Bitte teilen Sie uns mit wie Sie Ihr Steak wünschen:
Well done (durchgebraten), Medium (innen zart rosa) oder Rare (englisch)

RUMPSTEAK MIT KRÄUTERBUTTER

200g
300g

Euro 16,90

Euro 20,90

dazu Bratkartoffeln und frischer Salat
RUMP STEAK WITH ROAST POTATOES, ALSO A SALAD

HÄHNCHENBRUSTFILET

auf Tagliatelle und Steinpilzragout
CHICKEN BREAST ON TAGLIATELLE WITH PORCINI

Euro 12,50

SCHWEINERÜCKENSTEAK MIT PFEFFERSAUCE

kleine Rosmarinkartoffeln und buntes Gemüse
PORK STEAK WITH ROSEMARY POTATOES AND MIXED VEGETABLES

Euro 12,80

GRILLTELLER

Rumpsteak, Schweinerückensteak, Hähnchenbrustfilet
Grillwürstchen, Knoblauchbutter und BBQ Sauce
wahlweise mit Kartoffelecken oder Salat
RUMP STEAK, PORK STEAK, CHICKEN BREAST AND SAUSAGES WITH GARLIC BUTTER
AND BBQ SAUCE, OPTIONALLY WITH POTATO WEDGES OR SALAD

Euro 16,50

HIRSCHBRATEN in Wacholdersauce

serviert mit Preiselbeerbirne, Rosenkohl und Kartoffelklößen
DEER ROAST ON JUNIPER SAUCE WITH BRUSSELS SPROUTS AND POTATOE DUMPLINGS

Euro 16,50

REHGULASCH

mit gerahmten Steinpilzen und Kartoffelklößen
DEER GOULASH WITH PORCINI AND POTATOE DUMPLINGS

Euro 16,50

SÄCHS` SCHE ÄGGE

EISBEIN MID MÄREDSCHSOSSE, DEF´ DSCEM Euro 11,50
SAUORGRAUD UNN GLEESN

KNUCKLE OF PORK, HORSERADISH SAUCE, SAUERKRAUT AND POTATOE DUMPLINGS

DRESDENOR SAUORBRADN MID ABBLRODGOHL UNN GLEESN Euro 12,30

"DRESDENER" MARINATED BEEF WITH, RED CABBAGE AND DUMPLINGS

SCHNITZEL

BRAUMEISTERSCHNITZEL

gefüllt mit Schinken und Käse

dazu Bratkartoffeln und frischer Salat

A HAM AND CHEESE FILLED PORK ESCALOPE WITH ROAST POTATOES

Euro 11,90

WESTERNSCHNITZEL

Kidneybohnen und Mais in feuriger Sauce,

krosser Bacon und Kartoffelecken

PORK ESCALOPE WITH CROSS BACON, KIDNEY BEANS AND CORN IN A SPICY SACE AND POTATOE WEDGES

Euro 12,90

SCHNITZEL „ AU FOUR“

mit Würzfleisch und Käse überbacken, dazu Pommes frites

PORK ESCALOPE GRATINÉE WITH RAGOUT AND FRENCH FRIES

Euro 12,80

VIELE GERICHTE SERVIEREN WIR IHNEN AUCH ALS
KLEINERE PORTION. BITTE FRAGEN SIE UNS.

WE SERVE MANY DISHES ALSO AS A SMALLER PORTION.
PLEASE ASK THE STAFF.

VEGETARISCHES

VEGETARIAN

Wurzelgemüse- Gulasch
auf Penne

ROOT VEGETABLE GOULASH WITH NOODLES



Euro 9,50

TAGLIATELLE

mit Steinpilzragout

TAGLIATELLE WITH PORCINI- RAGOUT

Euro 9,50

KINDERKARTE

FOR KIDS

SCHATZINSEL

Kartoffelstampf mit gebratenen Würstchen

MASHED POTATOE WITH FRIED SAUSAGES

Euro 4,50

DAGOBERTS GOLDSCHATZ

Hähnchensticks mit pommes frites

CHICKEN STICKS WITH FRENCH FRIESE

Euro 3,50

RÄUBERTELLER

Ein leerer Teller zum Räubern bei Mama, Papa, Oma und Opa

You get a blank plate, get yourself the snacks by mum and dad and grandma...

Euro 0,00

Ab 17:00 Uhr

GEMISCHTE AUFSCHNITTPLATTE

MIXED COLD CUTS

Euro 8,00

BAUERNFRÜHSTÜCK

mit Salatbouquet

POTATOE- OMELETT WITH HAM, EGG AND ONIONS, SERVED WITH SALAD

Euro 7,90

HAUSGEMACHTE GEFLÜGELSÜLZE

mit Bratkartoffeln und Remouladensauce

HOMEMADE POULTRY ASPIC, FRIED POTATOES AND REMOULADE

Euro 11,50

DESSERTS

SCHOKOKÜCHLEIN mit lauwarmer Nougatsauce und karamellisierten Nüssen <small>SMALL CHOCOLADE CAKE WITH A NOUGAT SAUCE CARAMELIZED NUTS</small>	Euro 6,00
VANILLEEIS MIT SCHOKOLADENSAUCE UND SAHNETOPPING <small>VANILLA ICE CREAM WITH CHOCOLATE SAUCE AND WHIPPED CREAM</small>	Euro 3,50
SCHOKOLADENEIS MIT EIERLIKÖR UND SAHNE <small>CHOCOLATE ICE CREAM WITH ADVOCAAT AND WHIPPED CREAM</small>	Euro 4,50
JOGHURT-WALDFRUCHT-CRUMBLE Joghurtcreme mit Waldfruchtgrütze und Butterstreusel <small>YOGURT CREAM WITH FOREST FRUIT GRUEL AND BUTTER SPRINKLE</small>	Euro 5,00
KLEINES GEMISCHTES KÄSEBRETT <small>SMALL MIXED CHEESE BOARD</small>	Euro 8,50

Kaffeevariationen

Tasse Kaffee	Euro 1,70
Espresso	Euro 2,00
Cappuccino	Euro 2,50
Milchkaffee	Euro 2,80
Latte- Macchiato	Euro 3,00
Trinkschokolade	Euro 2,30
Glas Tee <small>Earl Grey, Darjeeling, Grüner Tee, Früchtetee, Pfefferminze, Kamille</small>	Euro 1,50